


Октябрь 2013 года

|   |  |                    |   |   |   |  |
|---|--|--------------------|---|---|---|--|
|  | منظمة الأغذية<br>والزراعة للأمم<br>المتحدة | 联合国<br>粮食及<br>农业组织 | Food and<br>Agriculture<br>Organization<br>of the<br>United Nations | Organisation des<br>Nations Unies<br>pour<br>l'alimentation<br>et l'agriculture | Продовольственная и<br>сельскохозяйственная<br>организация<br>Объединенных<br>Наций | Organización<br>de las<br>Naciones Unidas<br>para la<br>Alimentación y la<br>Agricultura |
|---|--|--------------------|---|---|---|--|

## СОВЕТ

**Сто сорок восьмая сессия**

**Рим, 2–6 декабря 2013 года**

**Доклад о ходе выполнения многолетних программ работы (МПР)  
Совета, Комитета по уставным и правовым вопросам, Финансового  
комитета, региональных конференций и технических комитетов**

### Резюме

В выполнение определенных в Плане неотложных действий (ПНД) (С 2008/REP Приложение E, Мера 2.71) мер, направленных на повышение эффективности руководства ФАО, Совет, Комитет по программе, Финансовый комитет, Комитет по уставным и правовым вопросам, региональные конференции и технические комитеты разрабатывают раз в два года многолетние программы работы (МПР) на срок минимум в 4 года.

Каждые два года на рассмотрение Совета представляется Доклад о ходе осуществления в сравнении с программой работы (Мера 2.72). Настоящий документ содержит доклады по МПР всех руководящих органов ФАО, подготовленные секретариатами этих органов и представленные на рассмотрение Совета.

Ссылки на МПР каждого руководящего органа были вставлены в текст рядом с названием каждого органа кроме МПР Совета на период 2014-2017 годов, приведенных в Приложении к настоящему документу.

### Проект решения Совета

Совету предлагается: (i) рассмотреть Доклады о ходе выполнения МПР руководящих органов и дать указания по дальнейшему объему действий и осуществлению; и (ii) подтвердить свою собственную МПР на период 2014-2017 годов.

*По существу содержания настоящего документа обращаться к:*

Уилфреду Нгирве (Wilfred Ngirwa),  
Независимому председателю Совета  
Тел.: +39 06570 57045

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



mi645r

## Введение

1. В данном документе содержатся доклады о ходе выполнения многолетних программ работы, подготовленные соответствующими Секретариатами Совета, Комитета по уставным и правовым вопросам, Финансового комитета, Комитета по программе региональных конференций ФАО и технических комитетов. Призыв о разработке МПР для руководящих органов был озвучен Тридцать пятой (специальной) Сессией конференции (2008 год) в соответствии с положениями резолюции 1/2008.

2. Поскольку в ПНД не содержится определения объема МПР, изначально предполагалось, что руководящие органы рассмотрят свои первые МПР как набор повесток дня своих предстоящих сессий. Начальная стадия работы по составлению МПР Советом, Комитетом по программе и Финансовым комитетом продемонстрировали, что формат МПР может быть также использован как средство, при помощи которого каждый орган может структурировано изучать собственную работу в соответствии с введенным в то же время подходом в управлении, ориентированном на результат, а также проводить регулярный обзор методов и практики своей деятельности. В тех случаях, когда это представлялось возможным, достигнутые результаты сравнивались с установленными предварительно показателями и ориентирами.

3. Предлагая определенную степень гибкости в зависимости от мандата конкретного руководящего органа МПР как правило предлагает:

- обзор общих задач руководящего органа;
- ожидаемые результаты, включая относящиеся к ним:
  - индикаторы и целевые показатели
  - итоги работы
  - деятельность
  - рабочие методы
  - План работы на будущих сессиях

4. Секретариатом каждого руководящего органа подготовлены следующие доклады о ходе осуществления:

### А. Совет<sup>1</sup>

5. Тридцать седьмая сессия Конференции (июнь-июль 2011 года) одобрила первую МПР Совета на 2010-2013 годы, впоследствии принятую 140-й сессией Совета (ноябрь-декабрь 2010 года). Тридцать седьмая сессия Конференции приняла во внимание первоначальный прогресс в выполнении МПР и пришла к мнению о том, что данный пункт должен стать постоянным в повестке дня Совета, поскольку был признан важным инструментом планирования. МПР на 2012-2015 годы была утверждена Советом на его 143-й сессии (декабрь 2011 года). В ходе 144-й сессии (июнь 2012 года) Совет выразил просьбу о том, чтобы еще не завершённые меры Плана неотложных действий были перечислены в МПР.

6. "Скользкая" структура МПР предоставляет возможность проводить полезный обзор последовательности выстраивания пунктов повестки дня на двухлетний период, не мешая при этом членам Совета предлагать пункты в дополнение к постоянным пунктам Предварительной повестки для следующей сессии. Таким образом, МПР предоставляет возможность краткого обзора циклической работы Совета и выделяет его взаимосвязь с техническими комитетами и региональными конференциями, делая таким образом процесс планирования руководящих органов ФАО более целенаправленным. "Скользкая" структура Плана позволяет Совету также рассматривать повестку дня своей работы как часть структурированной системы, что

---

<sup>1</sup> Документ CL 140/18 Rev.1 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/020/k9312E01.pdf>)

особенно полезно для вновь прибывших представителей, поскольку четко показывает схему руководящих органов и их взаимосвязь с Советом, а также предлагает сравнение МПР прочих руководящих органов.

7. Кроме того, неформальные дискуссии между независимым председателем Совета (НПС) и региональными группами открыли новые возможности для информирования, а также для доработки МПР.

### **В. Комитет по уставным и правовым вопросам (КУПВ)<sup>2</sup>**

8. В ходе своей 93-й сессии (21-23 сентября 2011 года) Комитет по уставным и правовым вопросам (КУПВ) одобрил МПР своей работы на 2012-2015 годы. В МПР были учтены рекомендации Совета относительно четких уставных функций Комитета, определенных Общими правилами Организации (ОПО). В частности, КУПВ проводит сессии для рассмотрения вопросов, вытекающих из тем, обозначенных в Правиле XXXIV, пункт 7 ОПО, или правовых и уставных аспектов любых вопросов (Правило XXXIV, пункт 8 ОПО), которые по мере необходимости направляются на его рассмотрения Советом или Генеральным директором. В ходе 143-й сессии в ноябре 2011 года Совет одобрил МПР КУПВ, согласившись с мнением КУПВ о том, что в соответствии с его функциями на повестке дня КУПВ нет предопределенных, повторяющихся или постоянно находящихся на обсуждении вопросов, которые могли бы рассматриваться на основе сформированной заранее программы работы. Тем не менее, КУПВ оставил вопрос МПР в сфере своего ведения, отметив при этом, что особенности его метода работы следует должным образом учитывать при принятии и рассмотрении МПР Комитета.

9. В период, следующий за принятием своей МПР, КУПВ выполнял свои функции в соответствии с общими задачами и мандатом, а также предложенными рабочими методами и практическими действиями, описанными там. В частности, КУПВ одобрил различные поправки в базовые документы ФАО, изучил пункты, касающиеся статуса уставных органов ФАО, созданных в соответствии со Статьей XIV Устава, рассмотрел характерные вопросы политики и практики Организации, изучил вопросы, касающиеся членского состава и функций комиссий и комитетов, поддержал предложение о внесении изменений в стандартное положение об арбитраже в коммерческих контрактах Организации. Он также рассмотрел и одобрил доклад о ходе работы, подготовленный в контексте МПР.

10. КУПВ продолжит рассмотрение своей МПР, должным образом принимая во внимание особенностей методов работы Комитета.

### **С. Финансовый комитет<sup>3</sup>**

11. В ходе своей 135-й сессии (октябрь 2010 года) Финансовый комитет одобрил свою МПР на 2010-2013 годы, которая впоследствии была поддержана Советом на 140-й сессии (ноябрь-декабрь 2010 года). МПР регулярно пересматривалась Финансовым комитетом, обновлялась и уточнялась с учетом соображений членов Комитета.

12. В ходе 143-й сессии в мае 2012 года МПР подверглась дальнейшему пересмотру для сведения задач Финансового комитета, относящихся к ФАО и Всемирной продовольственной программе (ВПП), в единый документ и была усилена за счет добавления дорожной карты, указывающей, когда Комитету предстоит рассматривать каждый конкретный вопрос. Дорожная карта обновляется к каждой сессии Комитета. Члены приветствовали применение такой карты, ввиду того, что она предлагает удобный обзор процесса планирования пунктов повестки дня на двухлетний период.

<sup>2</sup> Документ CCLM 95/13 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/026/me587e.pdf>)

<sup>3</sup> Документ FC 148/23 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/029/mf730R.pdf>)

#### **D. Комитет по программе<sup>4</sup>**

13. В ходе своей 103-й сессии (апрель 2010 года) Комитет по программе одобрил свою МПР на 2010-2013 годы, которая впоследствии была поддержана Советом на его 139-й сессии (май 2010 года). МПР регулярно пересматривалась Комитетом по программе, обновлялась и уточнялась с учетом соображений членов Комитета.

14. В соответствии с МПР на 2010-2013 годы Комитет по программе обсудил вопросы, касающиеся Программы, определения приоритетов, основанного на результатах мониторинга выполнения программы, оценки, внедрения и включения Плана неотложных действий (ПНД) в Программу работы и Бюджет. Все предложенные Комитетом рекомендации были одобрены Советом.

15. В соответствии с задачами МПР Комитет сыграл ключевую роль в процессе стратегического анализа, цель которого — изменение направленности перспективной стратегической работы Организации и обеспечение разработки и пересмотра основных плановых и программных документов Организации. В качестве инструмента планирования и мониторинга МПР содействовала работе Комитета посредством обеспечения четкого формулирования программ заседаний, с определением приоритетов и анализом при выборе тем для совместного обсуждения с Финансовым комитетом. Это позволило сделать доклады комитета четкими и сфокусированными, с понятными и конструктивными рекомендациями.

#### **E. Региональные конференции**

##### *Региональная конференция для Африки (РКА)<sup>5</sup>*

16. Двадцать седьмая Региональная конференция для Африки (РКА) поддержала рекомендации относительно ее МПР на 2010-2013 годы, которая принимает во внимание особенности региона и постановляет, что Комиссия Африканского союза (КАС) посредством Нового партнерства в целях развития в Африке (НЕПАД) и Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке (КПРСХА) Агентства планирования и координации НЕПАД (НАПК) служит основой для деятельности РКА. Междисциплинарные группы ФАО (МДК), организованные на субрегиональном уровне в африканском регионе ФАО, предоставляют обзор технических аспектов, а также важных вопросов региональных приоритетов и КПРСХА. Результаты обсуждений и рекомендации были представлены для общего одобрения в РКА, а также для дополнения и информационного насыщения дискуссий, проводимых в ходе Региональной конференции по программе работы и региональной структуры приоритетов.

17. Следуя рекомендациям МПР, Председатель РКА посетил соответствующие сессии Совета и Конференций и предоставил основанную на рекомендациях РКА информацию, способствующую принятию решений.

18. После завершения Двадцать седьмой сессии непрерывно продолжаются мероприятия, цель которых – обеспечить эффективное и результативное функционирование в межсессионный период действенным и инклюзивным образом. При поддержке Регионального отделения для Африки (РОА) Председатель разработал дорожную карту для проведения консультаций с Членами на субрегиональных уровнях, а также с Африканским союзом (АС). Проводятся консультации с Председателем, а также с группой послов, для рассмотрения статуса выполнения рекомендаций РКА и рекомендаций и подготовка докладов силами РОА. Для целей выполнения рекомендаций по результатам 27-ой сессии РКА используется инструмент отслеживания.

19. Правила процедуры Конференции должны формализовать участие организаций гражданского общества, с учетом необходимости производить поправку на региональные особенности и вопросы разнообразия.

<sup>4</sup> Документ PC 113/7 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/029/mf730R.pdf>)

<sup>5</sup> Документ ARC/12/8 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/024/md230e.pdf>)

20. Поскольку роль МПР состоит в управлении деятельностью в межсессионный период для достижения оговоренных результатов, необходимо предусмотреть достаточные средства для ее выполнения и содействия председателю и секретариату в вопросах отслеживания хода выполнения, мониторинга, составления расписаний консультаций и подготовки документов и докладов.

*Региональная конференция для Азии и Тихого океана (РКАТО)<sup>6</sup>*

21. Тридцать первая Региональная конференция для Азии и Тихого океана (РКАТО) (12-16 марта 2012 года) пересмотрела предложенную Региональной конференции МПР. Выражая признательность за усилия по разработке первой МПР, Региональная конференция постаралась продолжить совершенствовать концепции, лежащие в основе плана, а также более подробно прописать цели, функции, конкретные рабочие задачи и, помимо прочего, измеряемые показатели. Это подразумевает рассмотрение вопроса о том, как в предлагаемой МПР будут учтены ярко выраженные черты региональной конференции как руководящего органа, заседания которого проводятся один раз в два года, а также вопроса о наличии ресурсов для ведения такой системы планирования и отслеживания результатов.

22. Председатель 31-й РКАТО присутствовал на 145-й сессии Совета ФАО (апрель 2013) и 38-ю сессию Конференции ФАО (июнь-июль 2013 года) и предложил свои соображения по поводу решений, основанных на рекомендациях РКАТО.

23. Поскольку на 31-й РКАТО МПР принята не была, дискуссии в ходе 32-й РКАТО, в особенности те, что будут посвящены обсуждению программы работы, могут содействовать разработке МПР или другого подходящего средства планирования для РКАТО, позволяющего отслеживать ход выполнения рекомендаций РКАТО.

*Региональная конференция для Европы (РКЕ)<sup>7</sup>*

24. Двадцать восьмая сессия Региональной конференции для Европы рассмотрела проект МПР на 2012-2015 годы и признала центральную роль Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ) в качестве технического подготовительного органа РКЕ. Это выражается в подаче технических рекомендаций ЕКСХ в РКЕ и функционировании Исполнительного комитета ЕКСХ в качестве консультативного органа в межсессионный период. Тридцать восьмая сессия (июнь-июль 2013 года) одобрила МПК, но призвала к работе по ее дальнейшему совершенствованию и расширению по вопросам целей и функций, конкретных рабочих задач Региональной конференции, относящихся к отчетному периоду, а также включение измеряемых показателей и рекомендовала продолжить ведение консультаций между государствами-членами, представляющими регион, и Региональным отделением ФАО для Европы (REU).

25. Конференция подтвердила региональные показатели, которых необходимо добиться согласно ПРБ на 2012-2013 годы, и рекомендовала определить области второстепенной важности. Конференция достигла согласия по вопросам, касающимся региональных тенденций и трудностей, и поддержала шесть приоритетов работы в регионе, обратившись с просьбой принять данные приоритеты во внимание при рассмотрении Стратегической рамочной программы и при подготовке Среднесрочного плана (ССП) на 2014-2017 годы, подчеркивая особую важность информационно-пропагандистской деятельности, коммуникации, наращивания потенциала и обмена знаниями.

26. Конференция рассмотрела и обратила особое внимание на решения и рекомендации 37-й сессии ЕКСХ и других ключевых ведомств в регионе, в том числе на результаты 37-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) и обновленную информацию по реформе КВПБ. Конференция также рассмотрела и поддержала обновленную информацию и предложения касательно статуса и видения процесса децентрализации в регионе Европы и Центральной Азии и рекомендовала Секретариату подготовить предложение по

<sup>6</sup> Документ APRC/12/8 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/024/mc942R.pdf>)

<sup>7</sup> Документ ERC/12/4 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/024/md075R.pdf>)

вопросу последствий предлагаемых изменений и представить рекомендации для принятия решений в ходе 144-й сессии ФАО в июне 2012 года.

27. Сотрудничество членов организации было расширено благодаря регулярным заседаниям Исполнительного комитета ЕКСХ и организации трех раундов неформальных консультаций в период с 2012 по 2013 годы как средства содействия интенсификации межсессионной работы.

*Региональная конференция для Латинской Америки и Карибского бассейна (РКЛАК)<sup>8</sup>*

28. В МПР Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (РКЛАК) нашло отражение расширение роли Региональной конференции в системе управления ФАО. Тридцать вторая РКЛАК (26-30 марта 2012 года) рассмотрела региональные приоритеты в контексте мандата ФАО, причем особое внимание было уделено вопросам продовольственной безопасности и питания, семейного сельского хозяйства, устойчивости окружающей среды и изменения климата, а также теме здоровья растений и животных и пищевой безопасности. Региональная конференция соответственно предложила ряд советов и практических рекомендаций Конференции ФАО и Совету. Кроме того, МПР предусмотрела механизм контроля за выполнением рекомендаций РКЛАК на региональном и субрегиональном уровнях, а также укрепила механизм планирования и наглядность региональной повестки дня.

29. Были проведены встречи с соответствующими участниками процесса, в основном с правительственными органами, для обсуждения страновых рамочных программ планирования (СРПП), а также с техническими комиссиями для обсуждения основных трудностей с которыми приходится сталкиваться при производстве в области растениеводства, животноводства, лесного хозяйства и рыболовства, а также вопросов управления и политики, необходимых для более устойчивого обеспечения продовольствием и прочими товарами и услугами в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

30. Как указано в МПР, Региональное отделение ФАО для Латинской Америки и Карибского бассейна (РОЛАК) также обращалось в региональные ведомства, отвечающие за продовольственную безопасность, управление и политику в сфере питания. Проведенные встречи расширили понимание проводимого ФАО процесса децентрализации, усилили воздействие технического содействия ФАО в приоритетных странах и содействовали проведению обсуждения новых Стратегических задач на региональном и субрегиональном уровнях.

31. Сотрудничество в формате Юг-Юг еще более упрочилось благодаря успешному осуществлению программ при участии государственных и межведомственных агентств кооперации в сфере продовольственной безопасности и питания, изменения климата и защиты окружающей среды, общественного здоровья и здоровья животных.

32. Ведутся консультации на субрегиональном уровне для содействия обсуждению результатов деятельности по повестке дня Региональных конференций и для определения возможных трудностей и приоритетов в рамках Стратегической рамочной программы в будущем. В связи с этим РОЛАК оказало содействие ряду встреч и круглых столов в контексте инициативы "Латинская Америка и Карибский бассейн без голода" и расширило участие организаций гражданского общества, женщин и представителей коренных народов в региональных форумах, а также обсуждение повесток дня парламентских фронтов борьбы с голодом. За означенный период был проведен также ряд мероприятий в поддержку Международного года квиноа, активное участие в которых приняли представители правительств, гражданского общества и частного сектора.

33. Несмотря на некоторые бюджетные ограничения, прогресс был достигнут по большинству мероприятий МПР; однако требуется оказание дальнейшей поддержки для

---

<sup>8</sup> Документ LARC/12/7 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/024/md372e.pdf>)

повышения возможностей региона в мобилизации ресурсов, а также для мониторинга и оценки воздействия на регион.

#### *Региональная конференция для Ближнего Востока (РКБВ)<sup>9</sup>*

34. Тридцать первая Региональная конференция для Ближнего Востока (РКБВ) (май 2012 года) одобрила свою первую МПР на период 2012-2015 годов, после чего МПР была принята 114-й сессией Совета (июнь 2012 года).

35. В том, что касается мероприятий в рамках МПР по определению приоритетов, организационной структуре и бюджетному планированию, программа работы в регионе обращает первостепенное внимание на области работы, определенные в Рамочной программе региональных приоритетов (РПП). В частности, акцент сделан на поддержке охватывающего весь регион диалога с участием большого числа заинтересованных лиц по вопросам продовольственной безопасности и безопасности питания; контролю и минимизации последствий трансграничных заболеваний животных; контроль за распространением пустынной саранчи, сокращение потерь продовольствия и отходов; и запуск инициативы по проблеме ограниченности водных ресурсов, направленную на оказание поддержки государствам-членам в определении приоритетных областей, где требуются действия по рациональному использованию воды для целей сельского хозяйства. В соответствии с РПП, приоритетное внимание уделяется возобновлению программ в выбранных странах региона, а именно в Йемене, Судане и Ливии.

36. В соответствии с мероприятиями МПР по осуществлению мониторинга и предоставлению консультаций по вопросам политики и регулирования, некоторые страны региона ратифицировали международные соглашения, в частности Ирак ратифицировал Международный договор о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а Бахрейн – Роттердамскую конвенцию. В дополнение к этому ФАО оказала поддержку в написании проекта Дохийской декларации в приложении к продовольственной безопасности на засушливых территориях. ФАО была задействована в решении ряда приобретающих все большую важность вопросов, в том числе реагирование на кризис в Сирии, включая подготовку Оценки влияния на продовольственную безопасность и сельскохозяйственную активность в регионе; усиление мер по обеспечению продовольственной безопасности в Йемене; и оказание поддержки предложениям в рамках Дарфурской стратегии развития в Судане. ФАО сотрудничала также со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в проведении мониторинга последствий Ближневосточного респираторного синдрома (БВРС).

37. Деятельность, относящаяся к планированию работы и рабочих методов, содержащихся в МПР обеспечила формирования средства мониторинга для регулярного отслеживания хода выполнения рекомендаций Региональной конференции.

#### **Г. Технические комитеты**

##### *Комитет по проблемам сырьевых товаров (КПСТ)<sup>10</sup>*

38. На своей 69-й сессии (28-30 мая 2013 года) Комитет по проблемам сырьевых товаров (КПСТ) одобрил МПР на 2012-2016 годы, разработанную как инструмент улучшения управления и организации работы Комитета. Включенная в доклад 69-й сессии КПСТ, МПР была одобрена 145-й сессией Совета (декабрь 2012 года), а после этого – 38-й сессией Конференции (июнь-июль 2013 года).

39. Вслед за принятием МПР Бюро КПСТ, состоящее в настоящий момент из 7 членов, провело несколько заседаний для обсуждения и изучения способов совершенствования функционирования и рабочих методов Комитета. Работа Бюро сосредоточивалась на рассмотрении и изучении возможных поправок в Правила процедуры, а также на организации

<sup>9</sup> Документ NERC/12/6 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/025/md458E.pdf>)

<sup>10</sup> Документ CCP 12/INF/10 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/025/md920R.pdf>)

межсессионных мероприятий, направленных на информирование членов о приобретающих значение вопросах, относящихся к рынку сырьевых товаров и торговле, а также к повышению заметности Комитета. Бюро КПСТ также налаживает управление Комитетом, должным образом проводя консультации с региональными группами. Ожидается, что деятельность Бюро интенсифицируется в ходе подготовки к 70-й сессии КПСТ в октябре 2014 года и текущая МПР будет находиться на контроле Комитета.

*Комитет по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ)<sup>11</sup>*

40. В ходе 37-й сессии в октябре 2011 года Комитет по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) одобрил проект Механизма работы по результатам (МРР) в соответствии с предыдущими рекомендациями Комитета и на основе той роли, которая была отведена КВПБ в документе о реформе КВПБ. Помимо этого, Комитет поручил Бюро КВПБ продолжить работу с Секретариатом по дальнейшей интеграции Программы работы и бюджета на 2012-2013 годы (ПРБ) и МРР с целью подготовки более подробной и приоритизированной Многолетней программы работы и бюджета для представления 38-й сессии КВПБ в 2012 году.

41. Руководимая Бюро КВПБ Открытая рабочая группа по программе работы и приоритетам (ОРГ ПРП) предложила МРР на 2012-2013 годы, принятую на 39-й сессии КВПБ в октябре 2012 года. Разработанная в тесном сотрудничестве с экспертами ФАО, Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) и Всемирной продовольственной программы (ВПП) МРР определила общие задачи КВПБ, ожидаемые результаты деятельности и мероприятия, ключевых участников и критические риски, а также соответствующие бюджет и дорожную карту на двухлетний период. Кроме того, были одобрены критерии отбора и приоритизации мероприятий КВПБ. В дополнение МРР на 2012-2013 годы включала в себя предложенный механизм оценки прогресса и результатов работы КВПБ в форме механизма работы по результатам (МРР). На 39-й сессии КВПБ было признано, что МРР представляет собой постоянно развивающийся процесс, а потому было бы полезно дополнительно обдумать и проработать вопрос о мониторинге со стороны Комитета.

42. В 2013 году ОРГ ПРП продолжила свою работу и разработала уточненную двухлетнюю МРР на 2014-2015 годы, придерживаясь той же структуры, что была и в предыдущей программе, одобренной 40-й сессией КВПБ в октябре 2013 года. МРР на 2014-2015 годы имеет ту же структуру, что и предшествовавшая ей, но с дополнительным сегментом, предполагающим подведение итогов по основным достижениям предыдущего двухлетнего периода. Кроме того, аспекты деятельности КВПБ были дополнительно доработаны для отделения работы Экспертной группы высокого уровня (ЭГВУ) от основного объема задач и других аспектов деятельности.

43. Задача МРР состоит в оказании содействия КВПБ в повышении его эффективности посредством улучшения процесса подготовки, определения приоритетов, организации и выполнения рабочих задач в привязке к потребностям в финансировании и наличии ресурсов. Также должно обеспечиваться совершенствование системы информирования руководящих органов ФАО, МФСР и ВПП для улучшения координации их деятельности и уточнения задач в соответствии с работой КВПБ, способствуя тем самым лучшему взаимодействию по вопросам, находящимся в ведении КВПБ, между тремя агентствами, штаб-квартиры которых расположены в Риме. Нынешняя пересматриваемая на двухгодичной основе МРР КВПБ является живым документом: после ежегодных сессий КВПБ в неё могут вноситься поправки и/или изменения, предусмотренные решениями КВПБ.

*Комитет ФАО по сельскому хозяйству (КСХ)<sup>12</sup>*

44. Двадцать третья сессия Комитета по сельскому хозяйству (КСХ) (май 2012 года) приняла первую МРР Комитета на 2012-2015 годы. В ходе сессии Комитет рассмотрел новую Стратегическую рамочную программу ФАО, текущие вопросы сельского хозяйства

<sup>11</sup> Документ CFS 2012/39/11 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/026/me741R.pdf>)

<sup>12</sup> Документ SOAG/2012/3 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/024/md354R.pdf>)



(интенсификация устойчивого производства, кодекс поведения по применению пестицидов), животноводство (Глобальная повестка в поддержку устойчивого развития сектора животноводства), экономическое и социальное развитие (улучшение статистики в области безопасности продовольствия, устойчивого ведения сельского хозяйства и развития сельских районов), управление природными ресурсами (перспективы земельных и водных ресурсов в условиях изменения климата и Глобальное земельное партнерство). Рекомендации комитета были отражены в докладе 145-й сессии Совета (декабрь 2012 года) и 38-й сессии Конференции ФАО (июнь-июль 2013 года).

45. КСХ уполномочил свое бюро разработать всеобъемлющий и учитывающий все аспекты механизм консультаций для разработки основанного на консенсусе Международного кодекса поведения по использованию пестицидов. Пересмотренная версия была распространена с прилагаемыми комментариями среди широкой аудитории и была впоследствии одобрена 145-й сессией Совета и 38-й сессией Конференции.

46. В общем и целом, Бюро КСХ, состоящее из представителей всех семи региональных групп, в межсессионный период вело активную деятельность – от завершения работы над Международным кодексом поведения по использованию пестицидов до пересмотра правил процедуры КСХ. Бюро также повысило прозрачность своей деятельности, разрешив участие в своих заседаниях наблюдателей (без права на выступление). В рамках межсессионной деятельности были сведены воедино и распространены по всем соответствующим подразделениям ФАО рекомендации 23-й сессии КСХ по вопросам стратегии и определения приоритетов – с отчетом о применении к концу 2013 года – в качестве действий по выполнению решений сессии.

#### *Комитет по рыбному хозяйству (КРХ)<sup>13</sup>*

47. В ходе своей 30-й сессии в июле 2012 года Комитет по рыбному хозяйству (КРХ) одобрил МПР на 2012-2015 годы. Комитет особо отметил, что МПР на 2012-2015 годы стала важным шагом в деле повышения эффективности и подотчетности, и рекомендовал добавление в МПР гендерных аспектов.

48. В соответствии с МПР Председатель и Бюро при поддержке Секретариата оказывали содействие регулярной деятельности в межсессионный период. Председатель организовал пять заседаний Бюро для осуществления деятельности по результатам сессии и для выполнения рекомендаций последней сессии, а также для подготовки следующих сессий КРХ.

49. Тридцать вторая сессия КРХ, запланированная на июнь 2014 года продолжит рассмотрение доклада о выполнении МПР на 2012-2015 годы.

#### *Комитет по лесному хозяйству (КЛХ)<sup>14</sup>*

50. Комитет принял свою первую МПР в ходе своей 21-й сессии в сентябре 2012 года и обратился к Секретариату с просьбой изучить дальнейшие возможности повышения эффективности будущих МПР при выделении приоритетов, исключении возможности дублирования функций, а также при оказании содействия в определении потребностей в ресурсах. Впоследствии МПР была одобрена, как часть Доклада комитета, 145-й сессией Совета и 38-й сессией Конференции.

51. В ходе своей 21-й сессии Комитет выполнил свои основные задачи: разработка стратегии, определение приоритетов и бюджетное планирование, а также консультации по глобальной политике и вопросам регулирования. Комитет рассмотрел ситуацию в мире в лесном хозяйстве посредством документа "Состояние лесов мира 2012". Данные рекомендации относительно приоритетов ФАО, ее программ, организационной структуры и бюджетов, стратегических рамочных программ и ПРБ были одобрены 145-й сессией Совета. В результате,

<sup>13</sup> Документ COFI/2012/10 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/027/md896R.pdf>)

<sup>14</sup> Документ COFO/2012/7.6 (<http://www.fao.org/docrep/meeting/026/me211R.pdf>)

региональные комиссии по лесному хозяйству следуют руководству КЛХ и рассматривают вопросы своих повесток дня в соответствии с рекомендациями Комитета.

52. Комитет направил свои рекомендации включая те, что касаются Стратегических задач и распределения ресурсов для нужд Программы лесного хозяйства, на рассмотрение 38-й сессии Конференции.

53. В соответствии с системой планирования работы и рабочими методами, содержащимися в МПР, КЛХ ведет подготовку в своей 22-й сессии и продолжает уделять особое внимание межсессионной работе при помощи своего Управляющего комитета (УК). В мае 2013 года УК провел заседание для рассмотрения процесса подготовки к очередному раунду заседаний региональных Комиссий по лесному хозяйству и рекомендовал секретариату продолжить координировать получение данных из Комиссий для формирования предварительной повестки дня следующей сессии КЛХ, а также программных приоритетов деятельности ФАО в сфере лесного хозяйства. Следующее заседание УК запланировано на январь 2014 года; его задачей станет завершение работы над рекомендациями региональных комиссий.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**Многолетняя программа работы Совета  
Пересмотренный вариант, охватывающий период 2014-2017 годов****I. Основная цель Совета**

Совет представляет Конференции точные, сбалансированные и своевременные рекомендации относительно стратегии, приоритетов, программ и бюджета Организации, а также по уставным, административным и финансовым вопросам. Совет также дает ясные оценки положения дел с продовольствием и сельским хозяйством в мире и осуществляет надзорные и контрольные функции в соответствии с Уставом Организации, включая резолюцию 8/2009 Конференции. Он осуществляет свою деятельность на эффективной и результативной основе и проводит сессии в соответствии с приведенным в Дополнении текущим планом работы, а также "Запиской о методах работы Совета".

**II. Результаты****A. Определение стратегии и приоритетов и планирование бюджета**

Результат: Конференция принимает решения относительно стратегии, приоритетов, программ и бюджета Организации, а также по вопросу о положении дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире на основе рекомендаций Совета.

Индикаторы и цели:

- доклад Конференции отражает представленные Советом рекомендации относительно Стратегической рамочной программы, Среднесрочного плана (ССП) и Программы работы и бюджета (ПРБ);
- при рассмотрении и утверждении бюджета Организации Конференция пользуется подробными рекомендациями Совета относительно уровня бюджета;
- Конференция утверждает полученные от Совета рекомендации по вопросу о положении дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире;
- Конференция утверждает предварительную повестку дня, рекомендованную Советом.

Итоги работы: принятие ясных и четких решений и представление рекомендаций для Конференции.

Деятельность:

- рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета, Комитета по программе и их совместных совещаний относительно Стратегической рамочной программы, ССП и ПРБ, а также подготовленных на их основе четких рекомендаций для Конференции;
- рассмотрение и оценка рекомендаций технических комитетов относительно технических приоритетов и бюджетных вопросов;
- рассмотрение и оценка рекомендаций региональных конференций относительно региональных приоритетов и бюджетных вопросов;
- по мере необходимости, оценка основных вопросов, связанных с положением дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире;
- принятие решений о любых корректировках ПРБ;
- подготовка рекомендаций для Конференции относительно резолюции по программе и бюджету, включая ее содержание и уровень бюджета;
- подготовка рекомендаций относительно основной темы общих прений сессии Конференции;
- подготовка рекомендаций относительно предварительной повестки дня сессии Конференции.

Методы работы:

- неофициальные координационные совещания с участием председателей и представителей секретариатов Финансового комитета, Комитета по программе, региональных конференций и технических комитетов, проводимые при содействии Независимого председателя Совета;
- неофициальные консультации между председателями региональных групп и руководящими сотрудниками Секретариата, проводимые при содействии Независимого председателя Совета;
- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО.

**В. Контроль за осуществлением решений по вопросам руководства**

Результат: Совет обеспечивает постоянный контроль за осуществлением решений по вопросам руководства.

Индикаторы и цели:

- Совет контролирует своевременность осуществления принятых Конференцией и Советом решений по вопросам руководства, что отражается в докладе Конференции;
- Совет проводит рассмотрение и оценку рекомендаций относительно мер, направленных на повышение эффективности руководящих органов, перед их представлением Конференции.

Итоги работы: принятие ясных и четких решений и резолюций и представление рекомендаций для Конференции.

Деятельность:

- рассмотрение и оценка принятых Советом решений по вопросам руководства;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Рабочей группы открытого состава по мерам, направленным на повышение эффективности руководящих органов, включая вопрос о представительстве;
- рассмотрение многолетних программ работы (МПР) руководящих органов и оценка соответствующих докладов о ходе их осуществления;
- по мере необходимости, подготовка рекомендаций и решений относительно созыва совещаний на уровне министров;
- рассмотрение и оценка вопросов, связанных с договорами, конвенциями и соглашениями, относящимися к кругу ведения ФАО;
- рассмотрение событий на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО.

Методы работы:

- неофициальные координационные совещания с участием председателей и представителей секретариатов Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ), Финансового комитета, Комитета по программе, региональных конференций и технических комитетов, проводимые при содействии Независимого председателя Совета;
- неофициальные консультации между председателями региональных групп и старшими членами Секретариата, проводимые при содействии Независимого председателя Совета;
- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО;
- получение рекомендаций уставных органов на основе представлений технических комитетов.

### **С. Осуществление надзорных функций**

Результат: Совет обеспечивает постоянный контроль за внедрением и должным функционированием юридических, этических, финансовых и административных механизмов, политики и систем.

Индикаторы и цели:

- Организация функционирует в рамках юридических, финансовых и административных механизмов;
- обеспечена транспарентная, независимая и профессиональная оценка результатов деятельности Организации, а также аудиторский и этический надзор;
- выборы, предусмотренные уставными документами, проводятся в установленные сроки;
- ход реализации политики и функционирование систем соответствуют действующим правилам и стандартам;
- предлагаемый график проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний соответствует расписанию совещаний, обеспечивающему выполнение задачи по реализации системы разработки программ, составления бюджета, а также мониторинга на основе конечных результатов.

Итоги работы: принятие ясных и четких решений и представление рекомендаций для Конференции.

Деятельность:

- рассмотрение и оценка рекомендаций и решений Финансового комитета относительно исполнения бюджета и осуществления программ, перераспределения бюджетных средств и финансового положения Организации, включая мобилизацию ресурсов и добровольные взносы;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета по вопросам этики и внутреннего и внешнего аудита;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета для штаб-квартиры и децентрализованных отделений относительно политики и систем в области людских ресурсов, администрирования и делопроизводства, контрактов и закупок, а также информационных и коммуникационных технологий;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Комитета по программе и Финансового комитета относительно независимых оценок;
- рассмотрение и оценка рекомендаций КУПВ относительно уставных и правовых вопросов.

Методы работы:

- получение рекомендаций Финансового комитета и Комитета по программе и их совместных совещаний, а также рекомендаций КУПВ;
- подробное рассмотрение одного из вопросов существа, определяемого Советом один раз в два года;
- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО.

### **D. Контроль за осуществлением заключительных шагов в рамках процесса реформирования**

Результаты: Совет регулярно проводит мониторинг общего прогресса в процессе реформирования.

Индикаторы и цели:

- независимый обзор эффективности реформ управления в 2014 году будет проведен и представлен для оценки Конференцией на ее 39-й сессии в июне 2015 года<sup>15</sup>.

Итоги работы: в каждом докладе для Конференции излагаются ясные и четкие рекомендации и решения.

Деятельность:

- рассмотрение и оценка докладов руководства о ходе осуществления ПНД;
- рассмотрение и оценка касающихся процесса реформирования рекомендаций, подготовленных в ходе совместного заседания Финансового комитета и Комитета по программе.

Методы работы:

- неофициальные семинары и консультации между членами.

### **Е. Контроль результатов деятельности руководства**

Результат: Совет обеспечивает постоянный контроль и мониторинг за достижением руководством поставленных перед ним целей.

Индикаторы и цели:

- результаты деятельности руководства соответствует установленным целевым показателям;
- производится необходимая корректировка целевых показателей.

Итоги работы: принятие ясных и четких решений и представление рекомендаций для Конференции.

Деятельность:

- контроль результатов деятельности руководства в сравнении с установленными целевыми показателями в рамках системы составления бюджета и управления на основе конкретных результатов с учетом ССП/ПРБ и докладов Финансового комитета, Комитета по программе и их совместных совещаний;
- рассмотрение вопроса о роли внебюджетных ресурсов в деле претворения в жизнь системы организационных результатов;
- на периодической основе проведение транспарентной, профессиональной и независимой оценки деятельности Организации в части, касающейся достижения запланированных результатов и их итогов;
- рассмотрение рекомендаций Комитета по программе и Финансового комитета относительно корректировки хода осуществления ПРБ.

Методы работы:

- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО;
- неофициальные семинары и консультации между членами.

### **Ф. Планирование работы и методы работы**

Результаты: Совет осуществляет свою деятельность в эффективном и инициативном ключе на основе широкого участия в соответствии с установленными планами и усовершенствованными методами работы.

Индикаторы и цели:

- повестка дня Совета имеет конкретный характер;

---

<sup>15</sup> С 2013/REP, пункт 111d)

- доклады Совета являются краткими и состоят, главным образом, из выводов, решений и рекомендаций и предоставляются членам вскоре после закрытия сессии;
- в документах Совета используется титульный лист стандартного образца с врезкой для предлагаемых проектов решений;
- документы Совета представляются за 4 недели до начала сессии.

#### Итоги работы:

- МПР Совета;
- новая редакция "Записки о методах работы Совета";
- ежегодный брифинг для новых членов Совета;
- обновление должным образом документа "Введение в Совет ФАО".

#### Деятельность:

- подготовка МПР Совета, включающей целевые показатели результатов деятельности;
- подготовка доклада для Конференции о ходе осуществления МПР Совета;
- регулярный обзор методов работы Совета, в том числе мер по повышению эффективности;
- рассмотрение хода выполнения решений Совета;
- изучение и сравнение подходов к руководству в других международных организациях в целях возможного совершенствования рабочего процесса Совета и хода осуществления его МПР.

#### Методы работы:

- прения в ходе сессий Совета носят структурированный и предметный характер;
- организация эффективной работы над проектами докладов Совета на основе выводов и обобщений Независимого председателя Совета, представляемых им при завершении работы по каждому пункту повестки дня;
- проведение регулярных мероприятий в межсессионный период с учетом их актуальности и приоритетности;
- в случае необходимости, мобилизация Секретариатом дополнительных людских и финансовых ресурсов для осуществления МПР и последующих мероприятий;
- неофициальные встречи председателей региональных групп и руководящих сотрудников Секретариата, проводимые при содействии Независимого председателя Совета;
- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО.

### G. Незавершенные мероприятия ПНД

Совет на своей 144-й сессии (июнь 2012 года) поручил включить в МПР незавершенные мероприятия ПНД:

| Номера и описания мероприятий ПНД |   | Дата завершения      |   |
|-----------------------------------|---|----------------------|---|
|                                   | 1 . Реформа руководящих органов   |                      |   |
|                                   | Совет   |                      |   |
| 2.18                              | Подготовка Советом для Конференции четкой рекомендации относительно резолюции о программе и бюджете, включая уровень бюджета  | на усмотрение членов | в работе  |
|                                   | Дополнительные меры по повышению эффективности общего руководства ФАО   |                      |   |
| 2.74                              | Проведение в ходе сессий Конференции оценки эффективности реформы общего руководства, в том числе роли и функционирования региональных конференций, и в качестве вклада в эту работу проведение независимого рассмотрения соответствующих вопросов.   | июнь 2015 года       | см. документ CL148./10 "Условия проведения независимого обзора эффективности реформ управления"   |
|                                   | Назначение и срок полномочий Генерального директора   |                      |   |
| 2.100                             | с) Рассмотрение Конференцией ФАО с целью утверждения целесообразных квалификационных требований к кандидатам на должность Генерального директора, разработанных КоК-НВО в 2009 году.  | на усмотрение членов | в работе  |
|                                   | Последующая деятельность руководящих органов  |                      |   |
| 4.1                               | Осуществление Советом контроля за ходом реализации Плана неотложных действий и подготовка соответствующего доклада для 36-й (2009 год) и 37-й сессии (2011 год) Конференции. В этой работе Совет должен опираться на поддержку Комитета по программе и Финансового комитета и использовать отчеты | июнь 2013 года       | Данное мероприятие было завершено согласно плану. Заключительный доклад руководства о выполнении ПНД (С 2013/26) был рассмотрен в ходе сессий Финансового комитета и Комитета по программе в марте 2013 года, а в апреле 2013 года – сессией Совета и принят Конференцией |



| Номера и описания мероприятий ПНД |  | Дата завершения      |  |
|-----------------------------------|--|----------------------|--|
|                                   | руководства.   |                      | в июне 2013 года.  |
| 4.4                               | ... любые целесообразные изменения в численности членов Совета и в составе представляемых ими регионов и, на основе рекомендаций КУПВ, любые необходимые изменения в уставных документах для рассмотрения на сессии Конференции в 2009 году; | на усмотрение членов | в работе   |
|                                   | 3 . Оценка   |                      |  |
|                                   | Оценка   |                      |  |
| 2.83                              | а) проведение раз в шесть лет независимой проверки осуществления функции оценки и подготавливать для руководства и Совета соответствующий доклад вместе с рекомендациями Комитета по программе   | декабрь 2016 года    | ---  |
|                                   | 4 . Вопросы этики  |                      |  |
|                                   | Вопросы этики  |                      |  |
| 3.36a                             | Назначение омбудсмена  | июнь 2013 года       | Функции омбудсмена и специалиста по этике были объединены. После публикации объявления о вакансии в октябре был начат процесс отбора кандидатов. Ожидается, что процесс интервьюирования будет завершен к началу ноября 2013 года. |
|                                   | 5 . Реформирование системы разработки программ, составления бюджета и управления на основе результатов   |                      |  |
|                                   | Стратегические цели ФАО и новая матрица результатов  |                      |  |
| 3.88                              | Введение контрольных показателей и системы отчётности по результатам для децентрализованных отделений  | декабрь 2013 года    | см. документ JM2013.2/3 "Структура и функционирование децентрализованных отделений"  |

| Номера и описания мероприятий ПНД |   | Дата завершения   |   |
|-----------------------------------|---|-------------------|---|
|                                   | Разработка новой модели планирования и составления бюджета  |                   |   |
| 7.2                               | Разработка новой модели планирования и составления бюджета, определение новой структуры ПРБ, формулирование новой стандартной оптимизированной логической матрицы "проектных" бюджетов и требований к новой типовой системе отчетности.   | декабрь 2013 года | см. документ CL 148/3 "Поправки в ПРБ на 2014-2015 годы"  |
|                                   | 6 . Издание документов на всех языках   |                   |   |
|                                   | Издание документов на всех языках Организации   |                   |   |
| 3.55                              | Предусмотреть в бюджете ассигнования на публикацию (в печатной форме и на сайте) технических материалов на всех языках ФАО. Решения о порядке освоения выделенных на перевод средств должны приниматься по каждому языку в соответствующих группах пользователей технической документации (в дополнение к предусмотренным бюджетным ассигнованиям). | декабрь 2013 года | см. документ FC 151/7 "Программа и бюджетные трансферы в 2012-2013 гг."   |
| 3.57                              | Разработать отдельные зеркальные сайты ФАО для арабского и китайского языков.   | декабрь 2013 года | см. документ FC 151/7 "Программа и бюджетные трансферы в 2012-2013 гг."   |
|                                   | 10 . Структура штаб-квартиры  |                   |   |
|                                   | Структура штаб-квартиры   |                   |   |
| 3.103                             | Рассмотреть итоги реорганизации для внесения дополнительных корректив   | июнь 2013 года    | Данное мероприятие было завершено согласно плану. В ПРБ на 2014-2015 годы были включены и одобрены Конференцией предложения о внесении изменений и корректировок в организационную структуру (С 2013/3, пп. 209-232). |

| Номера и описания мероприятий ПНД |   | Дата завершения   |  |
|-----------------------------------|---|-------------------|--|
|                                   | 12 . Партнерские связи  |                   |  |
|                                   | Партнерские связи   |                   |  |
| 3.109                             | Уделение первостепенного внимания развертыванию и осуществлению обновленной стратегической программы партнерского взаимодействия с гражданским обществом и стратегии партнерского взаимодействия с частным сектором, включая работу по укреплению потенциала, нацеленную на всех сотрудников ФАО. | декабрь 2013 года | В соответствии с запросом 146-й сессии Совета подробная информация будет представлена посредством Годового доклада Совместному совещанию о партнерских отношениях весной 2014 года.            |
|                                   | 15 . Перевод и печать документов  |                   |  |
|                                   | Печать и издание документов на всех языках Организации  |                   |  |
| 7.19                              | Внести изменения в модель организации услуг письменного перевода. Обеспечить финансирование услуг перевода за счет Регулярной программы.  | июнь 2013 года    | Данное мероприятие было завершено согласно плану. Меры по внедрению новой операционной модели для улучшения работы языковых служб были включены в документ ПРБ 2014-2015 (С2013/3, пункт 281). |
|                                   | 17 . Модель административного обслуживания и Руководство ФАО по административным вопросам   |                   |  |
|                                   | Руководство ФАО по административным вопросам  |                   |  |
| 7.22                              | Проведение масштабной переработки Руководства ФАО, призванной обеспечить согласование его положений и публикацию его содержания в упрощенной форме, чтобы сотрудники во всех странах имели четкое представление о правилах и нормах ФАО и соблюдали их.   | декабрь 2013 года | см. документ FC 151/13 "Доклад о ходе внедрения Глобальной системы управления ресурсам"  |

|      |  |                                  |  |
|------|--|----------------------------------|--|
|      | 18 . МСУГС (и изменение системы учета на местах)   |                                  |  |
|      | МСУГС  |                                  |  |
| 3.42 | Разработка и развертывание версии Oracle, адаптированной к потребностям ПрФАО на местах. Примечание: часть неотложных мероприятий будет завершена до начала специальной сессии Конференции; ниже представлены другие крупные направления деятельности, расходы по которым превысят предусмотренные Конференцией. | июнь 2013 года                   | Данное мероприятие было завершено согласно плану. ГСУР была успешно внедрена во всех региональных бюро и отделениях связи, а также представительствах ФАО – в общем и целом – в 106 отделениях. В дополнение к этому сотрудников ряда проектных подразделений также обучили пользованию ГСУР, а все подразделения в штаб-квартирах, пользовавшиеся старой системой для управления наличными платежами, также получили доступ к ГСУР, что позволило вывести из эксплуатации старую систему. Наличие ГСУР по всему миру позволяет Организации рассматривать возможность развертывания новых проектных подразделений. |
| 7.24 | Завершение перехода на МСУГС, считая это направление ключевым в работе финансового отдела и в целом ФАО.   | январь 2014 года                 | см. документ FC 151/13 "Доклад о ходе внедрения Глобальной системы управления ресурсам"  |
|      | 22 . Управление общеорганизационными рисками   |                                  |  |
|      | Система управления общеорганизационными рисками  |                                  |  |
| 3.54 | Внедрение в полном объеме структуры и системы управления общеорганизационными рисками  | декабрь 2013 года                | См. документ FC 151/20 "Механизм подотчётности и внутреннего контроля"   |
|      | 23 . Изменение организационной культуры  |                                  |  |
|      | Изменение организационной культуры   |                                  |  |
| 3.32 | Осуществление концепции  | дата завершения не предусмотрена | см. документ CL 148/3 "Поправки в ПРБ на 2014-2015 годы"   |

|      |  |                   |   |
|------|--|-------------------|---|
|      | 25 . Система квалификационных требований   |                   |   |
| 3.66 | Пересмотреть квалификационные требования ко всем категориям должностей, включая региональных представителей, субрегиональных координаторов и представителей ФАО, в том числе касающиеся компетентности в сфере оперативного управления и умения обеспечивать выполнение программных мер. | апрель 2013 года  | По состоянию на сентябрь 2013 года Типовые (ТКТ) квалификационные требования были составлены для более чем двух третей должностей в ФАО с тем, чтобы создать стандартные описания видов деятельности для групп со схожими наборами служебных обязанностей. ТКТ будут включать в себя профессиональные качества, сформированные в новой Структуре профессиональных качеств и будут внедряться в первом квартале 2014 года. |
|      | 26 . Мобильность   |                   |   |
| 3.61 | Разработать систему стимулов, обеспечивающих ротацию в штаб-квартире и между штаб-квартирой и децентрализованными отделениями, и установить для нее четкие критерии.   | декабрь 2013 года | см. документ FC 151/11 "Доклад о ходе осуществления Стратегической рамочной программы области людских ресурсов"   |
|      | 27 . Прочие мероприятия в области людских ресурсов   |                   |   |
| 3.71 | Введение двойной градации должностей С-5/Д-1 и Д-1/Д-2.  | декабрь 2013 года | см. документ FC 151/11 "Доклад о ходе осуществления Стратегической рамочной программы области людских ресурсов"   |



**ДОПОЛНЕНИЕ****Сессии и план работы Совета**

1. Совет проводит не менее пяти сессий в течение двухгодичного периода в следующем порядке:
  - a) две сессии в первый год двухгодичного периода;
  - b) одна сессия не менее, чем за 60 дней до проведения очередной сессии Конференции, на которой Совет, в частности, представляет Конференции рекомендации относительно Стратегической рамочной программы (раз в четыре года), ССП и ПРБ;
  - c) одна сессия непосредственно по завершении очередной сессии Конференции, на которой Совет, в частности, избирает председателей и членов Комитета по программе, Финансового комитета и КУПВ; и
  - d) одна сессия ближе к концу второго года двухгодичного периода.
2. Примерный текущий план работы Совета приведен в таблицах ниже и может корректироваться Советом по мере необходимости, в том числе путем включения сроков проведения сессий подотчетных Совету органов, поэтому некоторые пункты снабжаются пометкой "б.с.д." (будет сообщено дополнительно).
3. На своих сессиях Совет рассматривает документ о ходе осуществления решений, принятых на его предыдущих сессиях.
4. В конце каждой сессии Совет рассматривает предварительную повестку дня своей следующей сессии.
5. Совет на своих сессиях регулярно рассматривает следующие вопросы существа:
  - аудит, этика и другие вопросы, связанные с надзором;
  - людские ресурсы;
  - мобилизация ресурсов, включая добровольные взносы;
  - вопросы децентрализации;
  - вопросы, связанные с контрактами и закупками;
  - вопросы информационных и коммуникационных технологий;
  - стратегические оценки и ответы руководства;
  - события в рамках Организации Объединенных Наций, касающиеся актуальных для ФАО вопросов надзора.

| <b>149-я сессия Совета, июнь 2014 года</b>  |
|---|
| <p><b>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Доклад об осуществлении программы на 2012-2013 годы</li> <li>2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2014 года) (п.у.)</li> <li>3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2014 год) (подлежит уточнению)</li> </ol>   |
| <p><b>Региональные конференции</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5) Доклад о работе Региональной конференции для Африки (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>6) Доклад о работе Региональной конференции для Азии и Тихого океана (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>7) Доклад о работе Региональной конференции для Ближнего Востока (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>8) Доклад о работе Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>9) Доклад о работе Региональной конференции для Европы (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>10) Доклад о работе Региональной конференции для Северной Америки (2014 год) (подлежит уточнению)</li> </ol> |
| <p><b>Комитет по уставным и правовым вопросам</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>11) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2014 год) (подлежит уточнению)</li> </ol>  |
| <p><b>Вопросы руководства</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>12) Независимый обзор эффективности реформ управления</li> <li>13) Многолетняя программа работы Совета на 2014-2017 годы</li> <li>14) Ход выполнения решений Совета</li> </ol>   |
| <p><b>Разное</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>15) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2013 году</li> <li>16) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</li> <li>17) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2014-2015 годах</li> <li>18) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</li> <li>19) Методы работы Совета</li> </ol>  |

| <b>150-я сессия Совета, декабрь 2014 года</b>   |
|---|
| <p><b>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>2) Доклад о работе Комитета по программе (... 2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>3) Доклад о работе Финансового комитета (... 2014 год) (подлежит уточнению)</li> </ol>  |
| <p><b>Технические комитеты и Комитет по всемирной продовольственной безопасности</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4) Доклад о работе Комитета по проблемам сырьевых товаров (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>5) Доклад о работе Комитета по сельскому хозяйству (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>6) Доклад о работе Комитета по рыбному хозяйству (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>7) Доклад о работе Комитета по лесному хозяйству (2014 год) (подлежит уточнению)</li> <li>8) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (2014 год) (подлежит уточнению)</li> </ol> |
| <p><b>Комитет по уставным и правовым вопросам</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>9) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2014 год) (подлежит уточнению)</li> </ol>   |
| <p><b>Вопросы руководства</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>10) Независимый обзор эффективности реформ управления</li> <li>11) Меры по подготовке 39-й сессии Конференции ФАО (включая предварительную повестку дня и рекомендацию Совета относительно темы общих прений на Конференции)</li> <li>12) Многолетняя программа работы Совета на 2015-2018 годы</li> <li>13) Ход выполнения решений Совета</li> </ol>  |
| <p><b>Разное</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>14) Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП</li> <li>15) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</li> <li>16) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2014-2015 годах</li> <li>17) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</li> <li>18) Методы работы Совета</li> </ol>  |



| <b>151-я сессия Совета, апрель 2015 года</b>  |
|---|
| <p><b>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Рассмотрение Среднесрочного плана (2014-2017 годы) и Программы работы и бюджета (2016-2017 годы) – рекомендация для Конференции относительно уровня бюджета</li> <li>2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2015 года) (п.у.)</li> <li>3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2015 год) (подлежит уточнению)</li> <li>4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2015 год) (подлежит уточнению)</li> </ol> |
| <p><b>Комитет по уставным и правовым вопросам</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2015 год) (подлежит уточнению)</li> </ol>   |
| <p><b>Вопросы руководства</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6) Независимый обзор эффективности реформ управления</li> <li>7) Меры по подготовке 39-й сессии Конференции (включая предварительное расписание работы) – рекомендации для Конференции</li> <li>8) Многолетняя программа работы Совета на 2015-2018 годы</li> <li>9) Ход выполнения решений Совета</li> </ol>  |
| <p><b>Разное</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>10) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2014 году</li> <li>11) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</li> <li>12) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2015-2016 годах</li> <li>13) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</li> <li>14) Методы работы Совета</li> </ol>  |

| <b>152-я сессия Совета, июнь/июль 2015 года</b>  |
|--|
| <p><b>Выборы в Комитеты</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Выборы Председателя и двенадцати членов Комитета по программе</li> <li>2) Выборы Председателя и двенадцати членов Финансового комитета</li> <li>3) Выборы Председателя и семи членов Комитета по уставным и правовым вопросам</li> </ol>   |
| <p><b>Разное</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4) Вопросы, возникающие в связи с сессией Конференции</li> <li>5) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</li> <li>6) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2015-2016 годах</li> <li>7) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</li> </ol> |

| <b>153-я сессия Совета, ноябрь 2015 года</b>  |
|---|
| <p><b>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Утверждение поправок к Программе работы и бюджету на 2016-2017 годы</li> <li>2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2015 года) (п.у.)</li> <li>3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2015 года) (п.у.)</li> <li>4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2015 года) (п.у.)</li> </ol> |
| <p><b>Комитет по всемирной продовольственной безопасности</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (октябрь 2015 года) (п.у.)</li> </ol>  |
| <p><b>Комитет по уставным и правовым вопросам</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2015 год) (подлежит уточнению)</li> </ol>   |
| <p><b>Вопросы руководства</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>7) Многолетняя программа работы <ul style="list-style-type: none"> <li>• Финансовый комитет</li> <li>• Комитет по программе</li> <li>• КУПВ</li> <li>• региональные конференции</li> <li>• технические комитеты</li> <li>• Совет</li> </ul> </li> <li>8) Многолетняя программа работы Совета на 2016-2019 годы</li> <li>9) Ход выполнения решений Совета</li> </ol>  |

|   |
|---|
| <p><b>Разное</b></p> <p>10) Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП</p> <p>11) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</p> <p>12) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2016-2017 годах</p> <p>13) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</p> <p>14) Методы работы Совета</p> |
|---|

| <b>154-я сессия Совета, июнь 2016 года</b>   |
|--|
| <p><b>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</b></p> <p>1) Доклад об осуществлении программы на 2014-2015 годы</p> <p>2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2016 года) (п.у.)</p> <p>3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2016 год) (подлежит уточнению)</p>   |
| <p><b>Региональные конференции</b></p> <p>5) Доклад о работе Региональной конференции для Африки (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>6) Доклад о работе Региональной конференции для Азии и Тихого океана (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>7) Доклад о работе Региональной конференции для Ближнего Востока (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>8) Доклад о работе Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>9) Доклад о работе Региональной конференции для Европы (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>10) Доклад о работе Региональной конференции для Северной Америки (2016 год) (подлежит уточнению)</p> |
| <p><b>Комитет по уставным и правовым вопросам</b></p> <p>11) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2016 год) (подлежит уточнению)</p>  |
| <p><b>Вопросы руководства</b></p> <p>12) Многолетняя программа работы Совета на 2016-2019 годы</p> <p>13) Ход выполнения решений Совета</p>  |
| <p><b>Разное</b></p> <p>14) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2015 году</p> <p>15) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</p> <p>16) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2016-2017 годах</p> <p>17) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</p> <p>18) Методы работы Совета</p>  |

| <b>155-я сессия Совета, ноябрь 2016 года</b>   |
|--|
| <p><b>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</b></p> <p>1) Рассмотрение Стратегической рамочной программы</p> <p>2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2016 год) (подлежит уточнению)</p>   |
| <p><b>Технические комитеты и Комитет по всемирной продовольственной безопасности</b></p> <p>5) Доклад о работе Комитета по проблемам сырьевых товаров (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>6) Доклад о работе Комитета по сельскому хозяйству (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>7) Доклад о работе Комитета по рыбному хозяйству (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>8) Доклад о работе Комитета по лесному хозяйству (2016 год) (подлежит уточнению)</p> <p>9) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (2016 год) (подлежит уточнению)</p> |
| <p><b>Комитет по уставным и правовым вопросам</b></p> <p>10) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2016 год) (подлежит уточнению)</p>  |
| <p><b>Вопросы руководства</b></p> <p>11) Меры по подготовке 40-й сессии Конференции ФАО (включая предварительную повестку дня и рекомендацию Совета относительно темы общих прений на Конференции)</p> <p>12) Многолетняя программа работы Совета на 2017-2020 годы</p> <p>13) Ход выполнения решений Совета</p>   |

|   |
|---|
| <p><b>Разное</b></p> <p>14) Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП</p> <p>15) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</p> <p>16) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2017-2018 годах</p> <p>17) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</p> <p>18) Методы работы Совета</p> |
|---|

| <b>156-я сессия Совета, апрель 2017 года</b>  |
|---|
| <p><b>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</b></p> <p>1) Рассмотрение Среднесрочного плана (2018-2019 годы) и Программы работы и бюджета (2018-2019 годы) – рекомендация для Конференции относительно уровня бюджета</p> <p>2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2017 год) (подлежит уточнению)</p> <p>3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2017 год) (подлежит уточнению)</p> <p>4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2017 год) (подлежит уточнению)</p> |
| <p><b>Комитет по уставным и правовым вопросам</b></p> <p>5) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (...20177 год) (подлежит уточнению)</p>  |
| <p><b>Вопросы руководства</b></p> <p>6) Меры по подготовке 40-й сессии Конференции (включая предварительное расписание работы) – рекомендации для Конференции</p> <p>7) Многолетняя программа работы Совета на 2017-2020 годы</p> <p>8) Ход выполнения решений Совета</p>   |
| <p><b>Разное</b></p> <p>9) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2016 году:</p> <p>10) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</p> <p>11) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2017 годах</p> <p>12) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</p> <p>13) Методы работы Совета</p>  |

| <b>157-я сессия Совета, июнь/июль 2017 года</b>   |
|---|
| <p><b>Выборы в Комитеты</b></p> <p>1) Выборы Председателя и двенадцати членов Комитета по программе</p> <p>2) Выборы Председателя и двенадцати членов Финансового комитета</p> <p>3) Выборы Председателя и семи членов Комитета по уставным и правовым вопросам</p>   |
| <p><b>Разное</b></p> <p>4) Вопросы, возникающие в связи с сессией Конференции</p> <p>5) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО</p> <p>6) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2017-2018 годах</p> <p>7) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета</p> |

| <b>158-я сессия Совета, ноябрь 2017 года</b>   |
|--|
| <p><b>Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы</b></p> <p>1) Утверждение поправок к Программе работы и бюджету на 2018-2019 годы</p> <p>2) Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2017 года) (п.у.)</p> <p>3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2017 год) (подлежит уточнению)</p> <p>4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2017 год) (подлежит уточнению)</p> |
| <p><b>Комитет по всемирной продовольственной безопасности</b></p> <p>5) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (октябрь 2017 года) (п.у.)</p>  |
| <p><b>Комитет по уставным и правовым вопросам</b></p> <p>6) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2017 год) (подлежит уточнению)</p>   |
| <p><b>Вопросы руководства</b></p> <p>7) Многолетние программы работы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Финансовый комитет</li> <li>• Комитет по программе</li> <li>• КУПВ</li> </ul>   |

- региональные конференции
- технические комитеты
- Совет

8) Многолетняя программа работы Совета на 2018-2021 годы

9) Ход выполнения решений Совета

**Разное**

10) Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП

11) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО

12) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2016-2017 годах

13) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета

14) Методы работы Совета